

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 12 AVRIL 1905.

Projet de loi approuvant le traité additionnel au traité de commerce du 6 décembre 1891, conclu le 22 juin 1904, entre la Belgique et l'Allemagne (1).	Wetsontwerp tot goedkeuring van het verdrag toegevoegd aan het handelsverdrag van 6 December 1891, op 22 Juni 1904 gesloten tusschen België en Duitsland (1).
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

I. — PROPOSITIONS DE DISJONCTION
FAITES PAR MM. FERON ET DENIS.

1°. — Les soussignés ont l'honneur de proposer à la Chambre la disjonction de l'article 3 du projet de loi.

2°. — Les soussignés ont l'honneur de proposer à la Chambre la disjonction de l'article 4 du projet de loi.

I. — VOORSTELLEN TOT SPLITSING,
UITGAANDE VAN DE HEEREN FERON
EN DENIS.

1°. — De ondergeteekenden hebben de eer aan de Kamer voor te stellen, artikel 3 af te scheiden van het wetsontwerp.

2°. — De ondergeteekenden hebben de eer aan de Kamer voor te stellen, artikel 4 af te scheiden van het wetsontwerp.

EMILE FERON.
H. DENIS.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. RENS.

Ajouter à l'article 3, à la suite du tableau :

Houblons, les 100 kilog. . . . fr. 25
Lupuline, — 37 50

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER RENS.

Aan artikel 3, als vervolg op de tabel, toe te voegen :

Hop, per 100 kilogram . . . fr. 25
Lupuline, — 37 50

J. RENS.
ERNEST NOLF.

(1) Projet de loi, n° 70.
Rapport, n° 151.

(1) Wetsontwerp, n° 70.
Verslag, n° 151.

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 12 AVRIL 1905.

<p>Projet de loi approuvant le traité additionnel au traité de commerce du 6 décembre 1891, conclu le 22 juin 1904, entre la Belgique et l'Allemagne (1).</p>	<p>Wetsontwerp tot goedkeuring van het verdrag toegevoegd aan het handelsverdrag van 6 December 1891, op 22 Juni 1904 gesloten tusschen België en Duitschland (1).</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

I. — PROPOSITIONS DE DISJONCTION
FAITES PAR MM. FERON ET DENIS.

1°. — Les soussignés ont l'honneur de proposer à la Chambre la disjonction de l'article 3 du projet de loi.

2°. — Les soussignés ont l'honneur de proposer à la Chambre la disjonction de l'article 4 du projet de loi.

I. — VOORSTELLEN TOT SPLITSING,
UITGAANDE VAN DE HEEREN FERON
EN DENIS.

1°. — De ondergeteekenden hebben de eer aan de Kamer voor te stellen, artikel 3 af te scheiden van het wetsontwerp.

2°. — De ondergeteekenden hebben de eer aan de Kamer voor te stellen, artikel 4 af te scheiden van het wetsontwerp.

EMILE FERON.

H. DENIS.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. RENS.

Ajouter à l'article 3, à la suite du tableau :

Houblons, les 100 kilog. . . . fr. 25 »
Lupuline, — 37 50

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER RENS.

Aan artikel 3, als vervolg op de tabel, toe te voegen :

Hop, per 100 kilogram fr. 25 »
Lupuline, — 37 50

J. RENS.

ERNEST NOLF.

(1) Projet de loi, n° 70.
Rapport, n° 154.

(1) Wetsontwerp, n° 70.
Verslag, n° 154.